


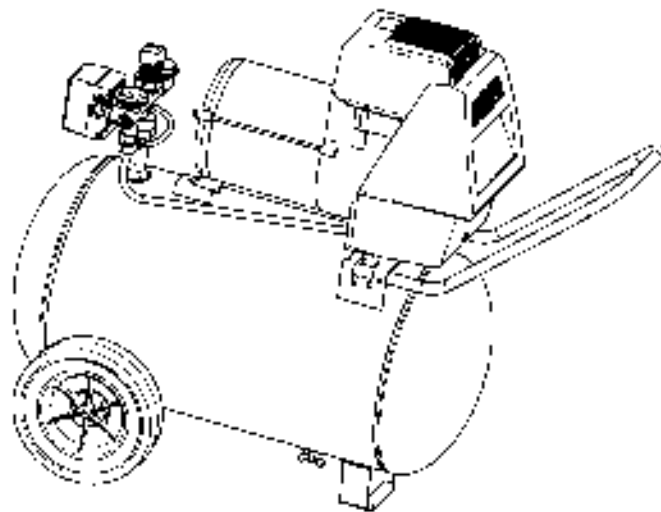


-  **Oilless, Single Stage, Direct Drive, Electric Air Compressors**
-  **Sans l'huile, d'un seule étape, à prise directe, compresseur d'air électrique**
-  **Sin aceite, de una sola etapa, de mando directo, compresor de aire eléctrico**



Specification Chart _____ **Tableau des spécifications** _____ **Cuadro de especificaciones**

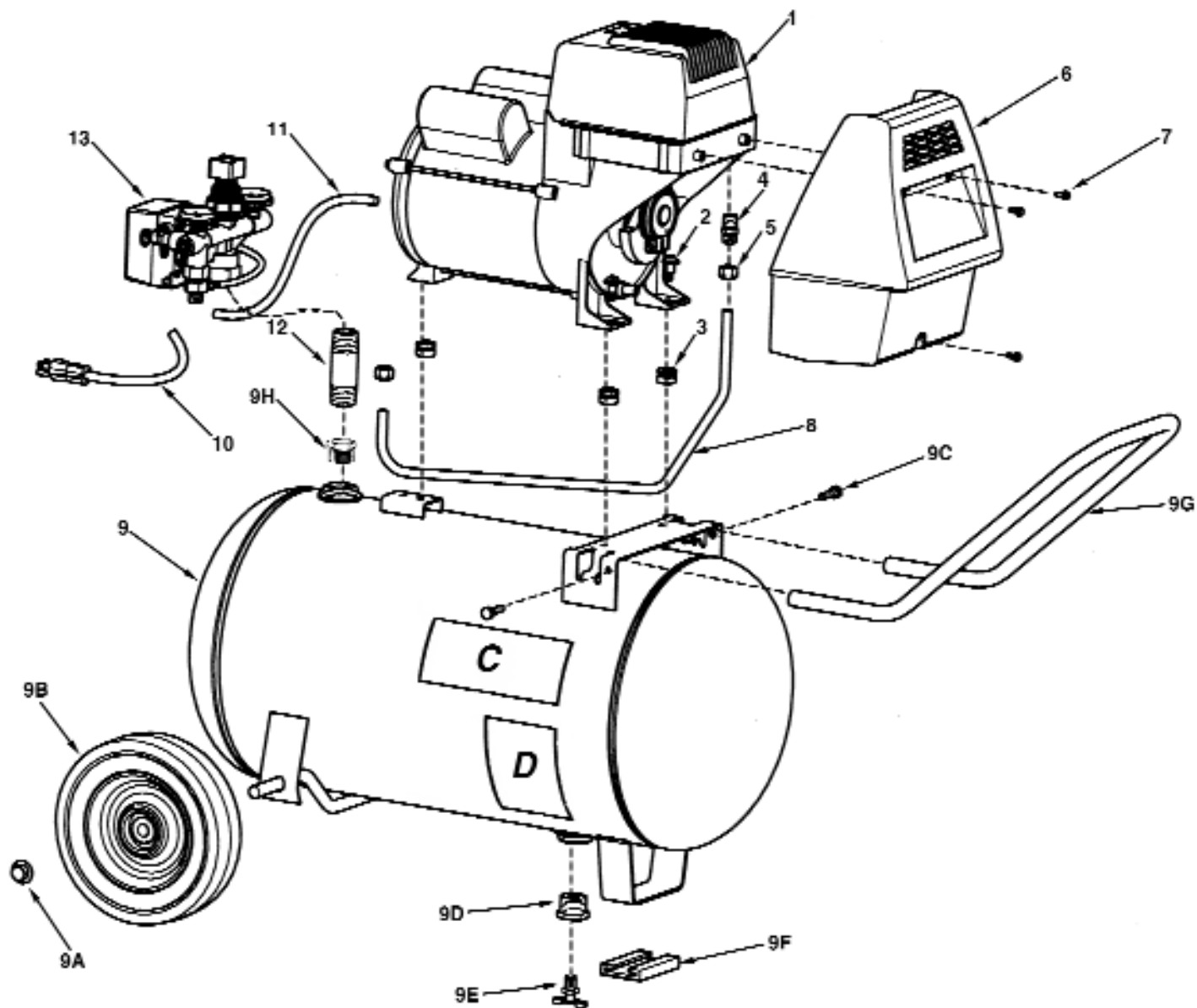
MODEL NO. (MODÈLE) (MODELO)	H.P. (CV)	TANK CAPACITY GALLONS (CAPACITÉ DU RÉSERVOIR - LITRES) (CAPACIDAD DEL TANQUE - LITROS)	VOLTAGE/ AMPS/ PHASE (TENSION/ AMPS/ PHASE) (VOLTAJE/ AMP/ FASE)	KICK-IN PRESSURE (PRESSION D'OUVERTURE) (PRESION DE CONEXION)	KICK-OUT PRESSURE (PRESSION DE FERM.) (PRESION DE DESCONEXION)
P0100810	1	7.5 (28)	115/15/1	90 (6,2 bar)	120 (8,3 bar)
P0200810	2				
P0250810	2.5	11 (42)			
P0251110					
P0301110	3				
P0351110	3.5				
B3511					
P0352010		20 (75)			
P0400810	4	7.5 (28)			
P0401110		11 (42)			
P0402010		20 (76)			
P0502010	5	20 (75)			



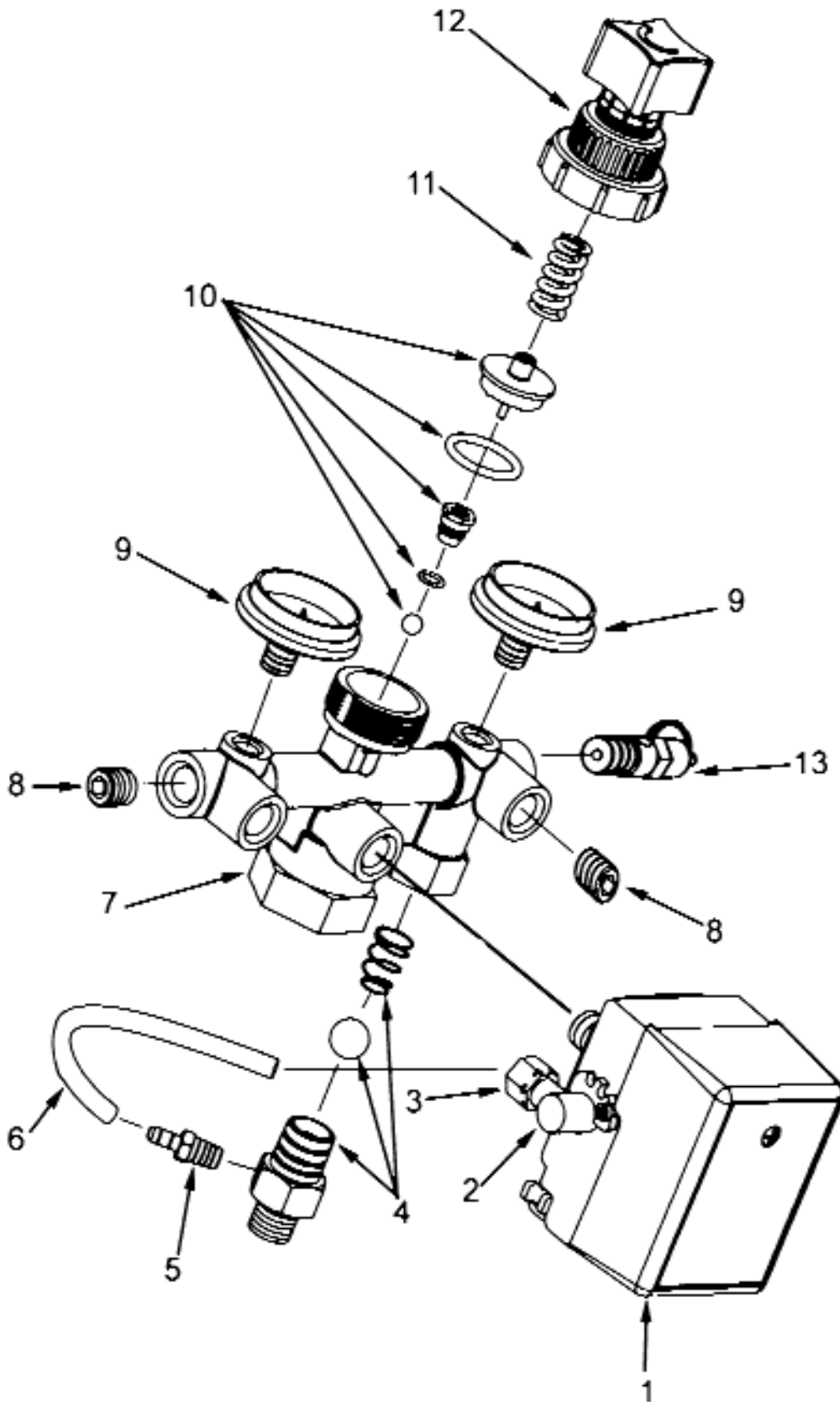
Questions? See back page. _____ Questions ? Consultez la page final. _____ ¿Preguntas? Vea la página final.




PN of warning labels (locations C - D)
N°/ P des étiquettes de avertissement (emplacements C - D)
Núm/P de etiquetas de advertencia (sitios C - D)

- C 098-0984
- D 098-1085



Item Art Art	Part No N° / P Núm / P	Qty Qté Cant	Description	Description	Descripción	
1	040-0244	1	Pump/motor assy 1 H.P.....	Ensemble pompe/moteur	Conjunto de bomba/motor	
or	040-0274	1	Pump/motor assy 2 H.P.....	Ensemble pompe/moteur	Conjunto de bomba/motor	
or	040-0242	1	Pump/motor assy 2.5 - 5.0 H.P.....	Ensemble pompe/moteur	Conjunto de bomba/motor	
2	059-0221	3	Bolt, shoulder, 1/4-28.....	Boulon	Perno	
3	093-0019	3	Grommet.....	Oeillet	Arandela de cabo	
4	068-0017	1	Connector.....	Connecteur.....	Conector	
5	058-0007	2	1/4 NPT x 3/8" O.D. tube	Écrou.....	Tuerca	
6	142-0112	1	Nut, 3/8" O.D. tube.....	Enveloppe	Guardera	
7	061-0108	3	Shroud	Vis	Tornillo	
8	145-0326	3	Screw, #8-32 x 7/16" lg.....	Tube	Tubo	
9	150-0078	1	Tube, transfer	Tank assy, 7.5 gal, includes 9a-9g.....	Ensemble du réservoir, 28 litres.....	Conjunto de tanque, 28 litros
or	127-0044	1	Tank assy, 11 gal, includes 9a-9g.....	Ensemble du réservoir, 42 litres	Conjunto de tanque, 42 litros	
or	130-0051	1	Tank assy, 20 gal, includes 9a-9h.....	Ensemble du réservoir, 76 litres	Conjunto de tanque, 76 litros	
9a	033-0001	2	Hubcap (7 & 8" wheel).....	Chapeau de moyeu.....	Tapacubo	
or	033-0002	2	Hubcap (10" wheel).....	Chapeau de moyeu.....	Tapacubo	
9b	095-0010	2	Wheel, 7" (7-1/2 gal).....	Roue.....	Rueda	
or	095-0014	2	Wheel, 8" (11 gal).....	Roue.....	Rueda	
or	095-0016	2	Wheel, 10" (20 gal).....	Roue.....	Rueda	
9c	059-0216	2	Screw, 1/4-20 x .5" lg.....	Vis	Tornillo	
9d	063-0006	2	w/serrated washer Bushing, 3/4 NPT x 1/4 NPT.....	Bague.....	Buje	
or	512-0035	2	(7-1/2 & 11 gal) Bushing, 1-1/2 NPS x 1/4 NPT.....	Bague.....	Buje	
9e	072-0001	1	(20 gal) Petcock.....	Robinet de décompression	Llave de desagüe	
9f	094-0015	1	Pad	Tampon	Almohadilla	
9g	112-0002	1	Handle	Poignée	Manija	
9h	512-0044	1	Bushing, 1-1/2 NPSM x 3/4 NPT.....	Bague.....	Buje	
10	026-0030	1	(20 gal) Cord, power	Câble.....	Cordón	
11	026-0233	1	Cord, interconnect	Câble.....	Cordón	
12	065-0012	1	Nipple	Manchon fileté.....	Niple	
13	See pages 4 & 5	1	Manifold assembly.....	Ensemble du collecteur.....	Conjunto de múltiple	



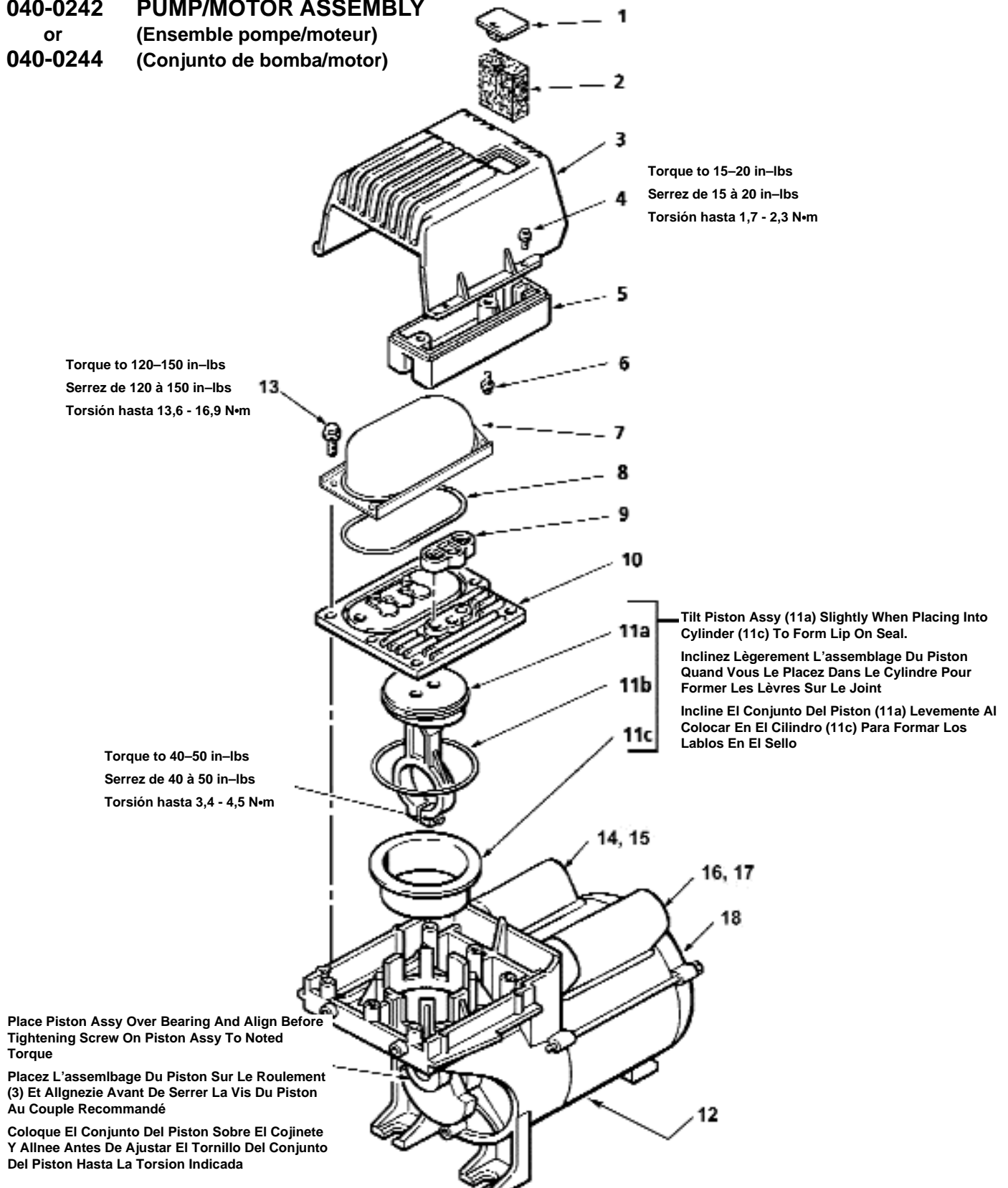
Item Art	Part No N° / P Núm / P	Qty Qté Cant	 Description	 Description	 Descripción
1	034-0133	1	Switch, pressure <i>includes items 2 & 3.....</i>	Interrupteur..... <i>inclut les élément 2</i>	Manómetro <i>incluye los artículo 2</i>
2	136-0064	1	Valve, bleeder..... <i>includes item 3.....</i>	Soupape..... <i>inclut les élément 3</i>	Válvula <i>incluye los artículo 3</i>
3	058-0017	1	Nut, 1/4" O.D. tube.....	Écrou.....	Tuerca
4	139-0013	1	Check valve assy.....	Clapet de retenue.....	Válvula de contraflujo
5	068-0506	1	Connector, 1/8 NPT x 1/4 barb	Connecteur.....	Conector
6	145-0324	1	Tube, bleeder..... <i>Also purchase 058-0017 qty 1</i>	Tube	Tubo <i>también être acheté</i>
7	041-0045	1	Manifold.....	Collecteur.....	Múltiple <i>aussi debe comprar</i>
8	062-0035	2	Plug.....	Bouchon.....	Tapón
9	032-0056	2	Gauge	Manomètre	Manómetro
10	105-0004	1	Regulator repair kit	Jeu de pièces de réparation	Juego de reparación
11	055-0005	1	Spring	Ressort	Resorte
12	137-0001	1	Knob assy	Ensemble du bouton.....	Conjunto de perilla
13	136-0037	1	Valve, ASME	Soupape	Válvula




Pump specifications
Weight - 34 Lbs Approx.
Max Rpm - 3500

Spécifications de la pompe
Poids - 15,4 Kg
Régime maximum - 3500 Tr/Min

Especificaciones de la bomba
Peso - 15,4 Kg
Rpm Max - 3500

040-0242 PUMP/MOTOR ASSEMBLY
or
040-0244 (Ensemble pompe/moteur)
(Conjunto de bomba/motor)



Item Art Art	Part No Nº / P Núm / P	Qty Qté Cant	 Description	 Description	 Descripción
1	077-0118	1	Cover	Couvercle	Tapa
2	019-0152	1	Filter.....	Filtre	Filtro
3	042-0089		Cover assy..... <i>includes items</i> 1,2,3,5 & 6	Ensemble du couvercle..... <i>inclut les éléments</i> 1,2,3,5 & 6	Conjunto de Tapa <i>incluye los artículos</i> 1,2,3,5 & 6
4	061-0061	6	Screw, #8 - 32 x .38" lg.....	Vis	Tornillo
5	N/A	1	Manifold	Collecteur	Múltiple
6	N/A	2	Screw, #8 - 32 x .75" lg.....	Vis	Tornillo
7	117-0011	1	Manifold	Collecteur	Múltiple
8	054-0157	1	O-ring.....	Joint torique.....	Anillo tórico
9	046-0231	1	Seal.....	Joint.....	Sello
10	043-0151	1	Valve plate assembly.....	Ensemble de la plaque de soupape	Conjunto de placa de válvula
11	048-0074	1	Piston & cylinder assy..... <i>includes items 11a-11c</i>	Ensemble du piston..... et du cylindre <i>inclut les éléments 11a-11c</i>	Conjunto de cilindro y pistón <i>incluye los artículos 11a-11c</i>
11a	NA	1	Piston assy	Ensemble du piston.....	Conjunto de pistón
11b	054-0158	1	O-ring.....	Joint torique.....	Anillo tórico
11c	NA	1	Cylinder.....	Cylindre	Cilindro
12	NA	1	Motor assy	Ensemble du moteur	Conjunto de motor
			must be purchased as complete pump/motor assy	vendu en une seule ensemble pompe/moteur de bomba/motor	se debe comprar como un conjunto completo
13	061-0062	6	Screw, 1/4 - 20 x 1.12" lg.....	Vis	Tornillo
(14 thru 18 used on 2.5 thru 5.0 H.P. motors only)					
14	165-0142	1	Capacitor, start, black.....	Condensateur.....	Condensador
15	166-0025	1	Cover	Couvercle	Tapa
16	166-0018	1	Capacitor, run, silver.....	Condensateur.....	Condensador
17	166-0028	1	Cover	Couvercle	Tapa
18	077-0137	1	Cover, terminal	Couvercle	Tapa

Service Kits Available - must be purchased separately

Jeux De Pièces D'entretien Disponibles - doit être acheté séparément

Juegos De Servicio Disponibles - se debe comprar por separado

046-0234	Seal kit	Jeu de joints	Juego de sellos
	<i>includes items</i> 8, 9 & 11b	<i>inclut les éléments</i> 8, 9 & 11b	<i>incluye los artículos</i> 8, 9 & 11b



PARTS AND SERVICE

Replacement parts and service are available from your nearest authorized Service Center. If the need arises, contact Customer Service as listed at right.

When consulting with a Service Center or Customer Service, refer to the model number and serial number located on the serial label of the compressor. Proof of purchase is required for all transactions and a copy of your sales receipt may be requested.

Record the model number, serial number, and date purchased in the spaces provided below. Retain your sales receipt and this manual for future reference. Attach your sales receipt at bottom right.

Model No.

Serial No.

Date Purchased, la date d'achat, la fecha de compra



PIÈCES ET RÉPARATIONS

Pour pièces de rechange et réparations de votre Centre d'Entretien autorisé le plus proche. Au besoin, veuillez contacter le service après-vente (Customer Service) au numéro de téléphone ou à droite.

Lorsque vous appelez un Centre d'Entretien ou le service après-vente, veuillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série situé sur la étiquette de série du compresseur. Une preuve d'achat est nécessaire lors de toute transaction et une copie de votre reçu peut être exigée.

Inscrivez la date d'achat au-dessus de, dans les espaces réservé à cet effet. Conservez votre reçu et ce manuel pour référence ultérieure. Agrafez reçu en au-dessous.

Quand vous avez besoin des services de l'usine, s'il vous plaît contactez au centre d'entretien autorisé le plus proche ou composez simplement le :

SERVICE CLIENTÈ

Lundi à vendredi 7 h à 17 h 30, heure normale centrale



Au Canada
Appel gratuit
Télécopieur

1-800-445-1805
1-507-723-4772



REPUESTOS Y SERVICIO

Las piezas de repuesto y el servicio están disponibles del Centro de Servicio autorizado más cercano. Consulte con el Servicio al Cliente (Customer Service) listado debajo, si surge la necesidad.

Refiérase al número de modelo y el número de serie situado en la etiqueta de serie del compresor, cuando consulte con un Centro de Servicio o el Servicio al Cliente. Se requiere la prueba de compra para todas las transacciones y puede requerirse una copia de su recibo de venta.

En los espacios provisto arriba registre la fecha de compra. Guarde su recibo de venta y este manual para referencia futura. Adjunte el recibo de venta debajo.

Cuando necesite servicio por favor de consultar el centro de servicio autorizado más cercano o notificar por correo a:

Customer Service

118 West Rock Street
P. O. Box 206
Springfield, MN 56087 EE.UU.

Coleman  **Powermate**®

Attach sales receipt here.

Agrafez reçu ici.

Adjunte el recibo de venta aquí.